

# Teataja



Eestikeelne väljaanne

## Teave ja teatised

65. aastakäik

5. jaanuar 2022

### Sisukord

#### V Teated

#### MUUD AKTID

#### **Euroopa Komisjon**

2022/C 4 I/01	Teade ASHRAF AL-QIZANI'le, kes on komisjoni rakendusmääruse (EL) 2022/5 alusel lisatud nõukogu määruse (EÜ) nr 881/2002 (millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu) artiklites 2, 3 ja 7 osutatud loetellu .....	1
2022/C 4 I/02	Teade isikule JUND AL-KHILAFAH IN TUNISIA (JAK-T), kes on komisjoni rakendusmääruse (EL) 2022/5 alusel lisatud nõukogu määruse (EÜ) nr 881/2002 (millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu) artiklites 2, 3 ja 7 osutatud loetellu .....	3



## V

*(Teated)*

## MUUD AKTID

## EUROOPA KOMISJON

**Teade ASHRAF AL-QIZANI'le, kes on komisjoni rakendusmääruse (EL) 2022/5 alusel lisatud nõukogu määruse (EÜ) nr 881/2002 (millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu) artiklites 2, 3 ja 7 osutatud loetellu**

(2022/C 4 I/01)

1. Nõukogu otsusega (ÜVJP) 2016/1693 <sup>(1)</sup> kutsutakse liitu üles külmutama selliste ISILi (Daesh) ja Al-Qaida liikmete ja muude nende organisatsioonidega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste rahalisi vahendeid ja majandusressursse, keda on nimetatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1267 (1999) ja 1333 (2000) kohaselt koostatud loetelus, mida ajakohastab korrapäraselt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1267 (1999) alusel moodustatud ÜRO komitee.

Nimetatud ÜRO komitee koostatud loetelus on järgmised isikud ja üksused:

- ISIL (Daesh) ja Al-Qaida;
- ISILi (Daesh) ja Al-Qaidaga seotud füüsilised ja juriidilised isikud, üksused, asutused ja rühmitused ning
- nimetatud isikute, üksuste, asutuste ja rühmituste omandis või kontrolli all olevad või neid muul viisil toetavad juriidilised isikud, üksused ja asutused.

Teod ja tegevus, mis osutavad isiku, rühmituse, ettevõtja või üksuse seotusele ISILi (Daesh) ja Al-Qaidaga, on järgmised:

- a) osalemine ISILi (Daesh) ja Al-Qaida või nende mis tahes rühmituse, kõrvalrühmituse, nendest eraldunud või nendest tekkinud rühmituse tegude või tegevuse rahastamises, kavandamises, hõlbustamises, ettevalmistamises või elluviimises koos nendega, nende nime all, nende huvides või nende toetuseks;
- b) relvade ja nendega seotud varustuse tarnimine, müümine või edastamine eespool nimetatutele;
- c) liikmete värbamine eespool nimetatutele või
- d) muud neid toetavad teod või tegevused.

2. ÜRO Julgeolekunõukogu kiitis 29. detsembril 2021 heaks ASHRAF AL-QIZANI kandmise ISILi (Daesh) ja Al Qaida sanktsioonide komitee loetellu.

ASHRAF AL-QIZANI võib esitada ÜRO ombudsmanile igal ajal taotluse (koos võimaliku tõendusmaterjaliga) selle kohta, et otsus tema eespool nimetatud ÜRO loetellu lisamise kohta läbi vaadataks. Taotlused tuleb saata järgmisele aadressile:

United Nations - Office of the Ombudsperson  
Room DC2-2206  
New York, NY 10017  
United States of America

Tel +1 212 963 2671

<sup>(1)</sup> ELT L 255, 21.9.2016, lk 25.

Faks +1 212 963 1300/3778

E-post: ombudsperson@un.org

Lisateavet saab veebisaidilt [https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/aq\\_sanctions\\_list/procedures-for-delisting](https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting)

3. Komisjon on punktis 2 osutatud ÜRO otsusest juhindudes vastu võtnud rakendusmääruse (EL) 2022/5<sup>(?)</sup>, millega muudetakse nõukogu 27. mai 2002. aasta määruse (EÜ) nr 881/2002 (millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida<sup>(?)</sup>) seotud teatavate isikute ja üksuste vastu) I lisa. Määruse (EÜ) nr 881/2002 artikli 7 lõike 1 punkti a ja artikli 7a lõike 1 kohaselt tehtava muudatusega lisatakse määruse I lisa esitatud loetellu (edaspidi „I lisa“) ASHRAF AL-QIZANI.

I lissasse kantud isikute ja üksuste suhtes kohaldatakse järgmisi määruses (EÜ) nr 881/2002 sätestatud meetmeid:

- (1) kõigi I lisa loetletud isikutele ja üksustele, sealhulgas nende nimel või juhtimisel tegutsevatele kolmandatele isikutele kuuluvate või nende omandis või valduses või otseselt või kaudselt nende kontrolli all olevate rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamine ning keeld (kõigile) anda otseselt või kaudselt seal loetletud isikute ja üksuste käsutusse või nende toetuseks rahalisi vahendeid ja majandusressursse (artikkel 2), ning
- 2) keeld anda I lisa loetletud isikutele ja üksustele otseselt või kaudselt tehnilist nõu, abi või väljaõpet seoses sõjalise tegevusega, sealhulgas eelkõige väljaõpet ja abi, mis on seotud igat tüüpi relvade ja nendega seotud materjalide tootmise, hoolduse ja kasutamise (artikkel 3).

4. Määruse (EÜ) nr 881/2002 artikliga 7a on ette nähtud läbivaatamismenetlus, mille kohaselt on loetellu kantud isikul või üksusel võimalus väljendada selles küsimuses oma seisukohti. Määrusega rakendusmääruse (EL) 2022/5 I lissasse lisatud isikud ja üksused võivad esitada komisjonile taotluse, et neile teatataks nende loetellu kandmise põhjused. Kui esitatakse märkusi, vaatab komisjon oma otsuse kanda isik või üksus määruse (EÜ) nr 881/2002 I lissasse nende märkuste põhjal läbi. Taotlus ja oma märkused tuleks saata aadressil:

European Commission  
„Restrictive measures“  
Rue de Spa 2  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

5. Lisaks juhitakse asjaomaste isikute ja üksuste tähelepanu võimalusele vaidlustada rakendusmäärus (EL) 2022/5 Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 263 neljandas ja kuuendas lõigus sätestatud tingimustel Euroopa Liidu Üldkohtus.

6. Samuti juhitakse I lissasse kantud isikute ja üksuste tähelepanu võimalusele esitada määruse (EÜ) nr 881/2002 II lisa loetletud liikmesriikide pädevatele asutustele taotlus, et saada luba kasutada külmutatud vahendeid ja majandusressursse põhivajaduste rahuldamiseks või erimaksete tegemiseks kooskõlas kõnealuse määruse artikliga 2a.

---

<sup>(?)</sup> ELT L 1, 5.1.2022, lk 9.

<sup>(?)</sup> ELT L 139, 29.5.2002, lk 9.

**Teade isikule JUND AL-KHILAFAH IN TUNISIA (JAK-T), kes on komisjoni rakendusmääruse (EL) 2022/5 alusel lisatud nõukogu määruse (EÜ) nr 881/2002 (millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu) artiklites 2, 3 ja 7 osutatud loetellu**

(2022/C 4 I/02)

1. Nõukogu otsusega (ÜVJP) 2016/1693 <sup>(1)</sup> kutsutakse liitu üles külmutama selliste ISILi (Daesh) ja Al-Qaida liikmete ja muude nende organisatsioonidega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste rahalisi vahendeid ja majandusressursse, keda on nimetatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1267 (1999) ja 1333 (2000) kohaselt koostatud loetelus, mida ajakohastab korrapäraselt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1267 (1999) alusel moodustatud ÜRO komitee.

Nimetatud ÜRO komitee koostatud loetelus on järgmised isikud ja üksused:

- ISIL (Daesh) ja Al-Qaida;
- ISILi (Daesh) ja Al-Qaidaga seotud füüsilised ja juriidilised isikud, üksused, asutused ja rühmitused ning
- nimetatud isikute, üksuste, asutuste ja rühmituste omandis või kontrolli all olevad või neid muul viisil toetavad juriidilised isikud, üksused ja asutused.

Teod ja tegevus, mis osutavad isiku, rühmituse, ettevõtja või üksuse seotusele ISILi (Daesh) ja Al-Qaidaga, on järgmised:

- a) osalemine ISILi (Daesh) ja Al-Qaida või nende mis tahes rühmituse, kõrvalrühmituse, nendest eraldunud või nendest tekkinud rühmituse tegude või tegevuse rahastamises, kavandamises, hõlbustamises, ettevalmistamises või elluviimises koos nendega, nende nime all, nende huvides või nende toetuseks;
- b) relvade ja nendega seotud varustuse tarnimine, müümine ja edastamine eespool nimetatutele;
- c) liikmete värbamine eespool nimetatutele või
- d) muud neid toetavad teod ja tegevus.

2. ÜRO Julgeolekunõukogu kiitis 29. detsembril 2021 heaks isiku JUND AL-KHILAFAH IN TUNISIA (JAK-T) kandmise ISILi (Daesh) ja Al Qaida sanktsioonide komitee loetellu.

JUND AL-KHILAFAH IN TUNISIA (JAK-T) võib esitada ÜRO ombudsmanile igal ajal taotluse (koos võimaliku tõendusmaterjaliga) selle kohta, et otsus tema eespool nimetatud ÜRO loetellu lisamise kohta läbi vaadataks. Taotlused tuleb saata järgmisele aadressile:

United Nations - Office of the Ombudsperson  
Room DC2-2206  
New York, NY 10017  
United States of America

Tel +1 212 963 2671

Faks +1 212 963 1300/3778

E-post: [ombudsperson@un.org](mailto:ombudsperson@un.org)

Lisateavet saab veebisaidilt [https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/aq\\_sanctions\\_list/procedures-for-delisting](https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting)

<sup>(1)</sup> ELT L 255, 21.9.2016, lk 25.

3. Komisjon on punktis 2 osutatud ÜRO otsusest juhindudes vastu võtnud rakendusmääruse (EL) 2022/5 <sup>(?)</sup>, millega muudetakse nõukogu 27. mai 2002. aasta määruse (EÜ) nr 881/2002 (millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida <sup>(?)</sup> seotud teatavate isikute ja üksuste vastu) I lisa. Määruse (EÜ) nr 881/2002 artikli 7 lõike 1 punkti a ja artikli 7a lõike 1 kohaselt tehtava muudatusega lisatakse määruse I lisa esitatud loetellu (edaspidi „I lisa“) JUND AL-KHILAFAH IN TUNISIA (JAK-T).

I lissasse kantud isikute ja üksuste suhtes kohaldatakse järgmisi määruses (EÜ) nr 881/2002 sätestatud meetmeid:

- (1) kõigi I lisa loetletud isikutele ja üksustele, sealhulgas nende nimel või juhtimisel tegutsevatele kolmandatele isikutele kuuluvate või nende omandis või valduses või otseselt või kaudselt nende kontrolli all olevate rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamine ning keeld (kõigile) anda otseselt või kaudselt seal loetletud isikute ja üksuste käsutusse või nende toetuseks rahalisi vahendeid ja majandusressursse (artikkel 2), ning
- 2) keeld anda I lisa loetletud isikutele ja üksustele otseselt või kaudselt tehnilist nõu, abi või väljaõpet seoses sõjalise tegevusega, sealhulgas eelkõige väljaõpet ja abi, mis on seotud igat tüüpi relvade ja nendega seotud materjalide tootmise, hoolduse ja kasutamisega (artikkel 3).

4. Määruse (EÜ) nr 881/2002 artikliga 7a on ette nähtud läbivaatamismenetlus, mille kohaselt on loetellu kantud isikul või üksusel võimalus väljendada selles küsimuses oma seisukohti. Rakendusmäärusega (EL) 2022/5 I lissasse lisatud isikud ja üksused võivad esitada komisjonile taotluse, et komisjon põhjendaks nende loetellu kandmist. Kui esitatakse märkusi, vaatab komisjon oma otsuse kanda isik või üksus määruse (EÜ) nr 881/2002 I lissasse nende märkuste põhjal läbi. Taotlus ja oma märkused tuleks saata aadressil:

European Commission  
„Restrictive measures“  
Rue de Spa 2  
1049 Bruxelles/ Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

5. Lisaks juhitakse asjaomaste isikute ja üksuste tähelepanu võimalusele vaidlustada rakendusmäärus (EL) 2022/5 Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 263 neljandas ja kuuendas lõigus sätestatud tingimustel Euroopa Liidu Üldkohtus.

6. Samuti juhitakse I lissasse kantud isikute ja üksuste tähelepanu võimalusele esitada määruse (EÜ) nr 881/2002 II lisa loetletud liikmesriikide pädevatele asutustele taotlus, et saada luba kasutada külmutatud vahendeid ja majandusressursse põhivajaduste rahuldamiseks või erimaksete tegemiseks kooskõlas kõnealuse määruse artikliga 2a.

---

<sup>(?)</sup> ELT L 1, 5.1.2022, lk 9.

<sup>(?)</sup> EÜT L 139, 29.5.2002, lk 9.



ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu  
Väljaannete Talitus  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

ET